

# ПРИБАВЛЕНІЯ ДО ВИЛЕНСКОМУ ВЪСТНИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. СРЕДА 26-го Апрѣля.

Wilno. SRODA 26-go Kwietnia

		Бар. по раздѣ. Фран.		Термом.	Реомюра.	В ѣ т р ъ.		Состояніе атмосферы.
14 дня.	Утро.	27	дюй. 7,1	лин.	+	1,5	СЗ Слабый.	Ясно. Многія облака.
	По полудн.	27	—	7,8	—	8,0		
	Вечерь.	27	—	8,5	—	4,0		

## КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

2. Отъ Волинской Палаты Гражданскаго Суда, объявляется воимъ участвующимъ въ нерѣшенныхъ апелляціонныхъ дѣлахъ лицамъ, по порядку существовавшему за дѣйствіе Литовскаго Статута и Сеймовыхъ постановленій, а именно: Тайному Совѣтнику, Князю Максимилиану Яблоновскому, Князю Карлу Яблоновскому, Антоу и Павлиѣ супругамъ Яблоновскимъ, Ротмистру Станиславу Соновскому, Вацлаву Бореяку, Графинѣ Ржевуской, Евреимъ 3-й гильдіи купцамъ Зусманамъ, Титулярному Совѣтнику Алексѣю Лазову, Николаю, Константину и Антоу Малиновскимъ, наследникамъ Статскаго Совѣтника Роберта Малиновскаго, Рильскимъ, Бердичевскимъ купцамъ мѣщанамъ Ивану, Василию и Егору братьямъ Савельевымъ, Помѣщикъ Оекль Смолиновой, Ружь Пашавичевой Помѣщикамъ Ивану-Данилу Вонсовичу, Антоу Ольшанскому, Францу Глатовскому, Адаму Просовскому, Графинѣ Юзефѣ Холодзкой, Людвигъ Холодзкой, Помѣщикъ Генрикъ Роттермундовой, Ивану Пролгоцкому, Антоу Полирускому, вдовѣ и наследникамъ Викентія Држевецкаго, Федору Косшовскому, Саломеи Ворцель, Ивану Тысьевичу, Антоу и Леопольду Рудницкимъ, наследникамъ Помѣщика Викентія Тринальского, наследникамъ Юлиана Выронскаго, наследникамъ Еврея Герша Авруха, Оекль и Станиславу Петрушевскимъ, Графу Владиславу Красицкому, Теодору Хойладскому, Михаилу Повятовскому, Маріанѣ Гольшевской, Гоноратъ и Игнатію Гутковскимъ, Станиславу Вродзинскому, Оекль Евфимовой, Іосифу Вържицкому, Помѣщикамъ Орлевскимъ, Аннѣ Вишневецкой, Оттавѣ Грохольской, Ивану Красовскому, Князьямъ Идали и Николаю Сантгамъ, Францишку и Максимилиану Галецкимъ, Либорію Собанскому, наследникамъ Іосифа - Антонія Домбровскаго, Іосифу Рожнятовскому, Розалии Потоцкой и дѣтямъ ея, Артуру и Тересѣ Потоцкимъ, Флоріану Борчевскому, Фадью Пржиборовскому, Фадью Рожнятовскому, Тересѣ и Сигизмунду Рациборовскимъ, Людвигъ и Давиду Менжинскимъ, Іосифу Прушанскому, Леону и Виктору Рудницкимъ, Графу Гевриху Ржевускому, Степану - Феликсу Чайковскому, Клементію Полховскому, Антоу Охоцкому, Ивану Пельховскому, наследникамъ Помѣщика Букара Быковскимъ и Вилешскимъ, наследникамъ Казимира и Плициды Шаулявскихъ, Еврейкъ Брандъ Вайястоковой, Купцу 3-й гильдіи Аврааму Зеленскому, Маріанѣ и Онуфрию Грабицкимъ, Барову Петру Фоя-Буту, Іосифу Млиновскому, Федору Уварову, Экатеринѣ Борисовнѣ Уваровой и дѣтямъ ея, Борису Александру, Дмитрію и Маргаритѣ Уваровымъ другимъ наследникамъ Федора Уварова, Генералъ Маіоршъ Маріа Колубановой, Саломеи Краевской, Ивану и Альбину Русцкимъ, Антоу Матусевичу, Ивану Верещаку, Еврею Зельману Кадусевичу, Оекль, Фердинанду, Викентію и Зенонъ Завацкимъ, Александрѣ Терлецкой, Станиславу Вържонскому, Теодосіа Черкасской, Клементію Рожавовскому, Кристофору Мясовскому, Клементію, Гипполиту и Адонзію Лехницкимъ, Маріану Ястржембскому, Меланскимъ, Катеринѣ Калечицкой и дѣтямъ ея, Еделтрудъ Сарнецкой, Фелиціану Сарнецкому, Михаилу Охидинскому, Петру Барановскому, Констанція, Станиславу Владиславу, Мѣчиславу и Александру Лозинскимъ, Маріанѣ Кунцевичевой и дѣтямъ ея, Северину Издебскому, Аполону и Станиславу Заленскимъ, Діонизію Макаровичу, Ивану Эймонту, Іоаннѣ Върдзайкой, Антоу и Камиліи Хилькевичамъ, Іоаннѣ Эймонтовой, Богумилу Куцевичу, Клеофасу Макаровичу, Карлу Савицкому, Гиндскаю Плавскому, Камиліи Овоцкой Эдуарду Роману, Князю Евстафію Сангушкѣ, Жезу Дроздовскому, Ивану Барановскому, Людвигу Боховскому; — чтобы они представили въ Палату свои документы съ пе-

## OGŁOSZENIA SKARBOWE.

2. Wołyńska Izba Cywilnego Sądu ogłasza wszystkim mającym udział w niezawyrokowanych appellacyjnych sprawach, zaprowadzonych jeszcze w czasie zachowywanego porządku według Statutu Litewskiego i Sjmowych uchwał, a mianowicie: Rady Tajnemu, Xięciu Maksymilianowi Jabłonowskiemu, Xięciu Karolowi Jabłonowskiemu, Antoniemu i Paulinie małżonkom Jabłonowskim, Rotmistrzowi Stanisławowi Sosnowskiemu, Wacławowi Borejce, Hrabinie Rzewuskiej, żydom 3-ej gildy kupcom Zuzmanom, Rady Honorowemu Alexemu Łazowi, Mikołajowi, Konstantemu i Antoniemu Malinowskim, successorom Rady Stanu Roberta Malinowskiego, Rylskim, Beardyczowskim kupcom mieszczanom Janowi, Bazylemu i Jerzemu braciom Saweljewym, Obywatelce Tekli Smolnowej, Róży Paszkiewiczowej, Obywatelom Janowi Dunin-Wąsowiczowi, Antoniemu Olszańskiemu, Franciszkowi Glatowiczowi, Adamowi Prosowskiemu, Hrabinie Józefie Choloniewskiej, Ludwice Choloniewskiej, Obywatelce Henryce Rottermundowej, Janowi Prologockiemu, Antoniemu Poliruskiemu, wdowie i successorom Wincentego Drzewieckiego, Teodorowi Kosszowskiemu, Salomei Wercelowej, Janowi Tyniewiczowi, Antoninie i Leopoldowi Rudnickim, successorom Obywatela Wincentego Trynalskiego, successorom Joachima Wuryńskiego, successorom żyda Herszy Awrucha, Tekli i Stanisławowi Pietruszewskiemu, Hrabieniu Władysławowi Krasickiemu, Teodorowi Chojskiemu, Michałowi Poniatowskiemu, Maryannie Holzewskiej, Honoracie i Ignacemu Gutkowskim, Stanisławowi Wrodzińskiemu, Tekli Jewfimowej, Józefowi Wieszickiemu, Obywatelom Orlewskim, Annie Wiszniewskiej, Otyldzie Grocholskiej, Janowi Krasowskiemu, Xięciom Idalii i Mikołajowi Sapiehom, Franciszkowi i Maksymilianowi Haleckim, Liboremu Sobanickiemu, successorom Józefa - Antoniego Dąbrowskiego, Józefowi Roźniatowskiemu, Rozalii Potockiej i jej dzieciom, Arturowi i Teresie Potockim, Foryanowi Borczewskiemu, Tadeuszowi Przyborowskiemu, Tadeuszowi Roźniatowskiemu, Teresie i Zygmuntowi Raciobrowskim, Ludwice i Danielowi Menżyńskim, Józefowi Pruszyńskiemu, Leonowi i Wiktoremu Rudnickim, Hrabieniu Henrykowi Rzewuskiemu, Stefanowi-Felixowi Czajkowskiemu, Klementemu Polhowskiemu, Antoniemu Ochockiemu, Janowi Pelkowskiemu, successorom Obywatela Bukara Bykowskim i Wileczyńskim, successorom Kazimierza i Placydy Szaulińskich, żydówce Broni dle Wajnistokowej, Kupcowi 3-ej gildy Abrahamowi Zielenskiemu, Maryannie i Onufremu Grabińskim, Baronowi Piotrowi Von Butowi, Józefowi Mianowskiemu Teodorowi Uwarowi, Katarzynie Borysownie Uwarowej i dzieciom jej, Borysowi Alexandrowi, Dymitremu, Małgorzacie Uwarowym i dalszym successorom Teodora Uwarowa, Jenerał - Majorowej Maryi Kolubaniniej Salomei Krajewskiej, Janowi i Albinowi Rusieckim, Antoniemu Matusiewiczowi, Janowi Wereszczakowi, żydowi Zelmanowi Kadusiewiczowi, Tekli, Ferdynandowi, Wincentemu i Zenonowi Zawadzkiem, Alexandrze Terleckiej, Stanisławowi Bierzońskiemu, Teodozy Czerkaskiej, Klemenesowi Rożanowskiemu, Krzysztofowi Miasnowskiemu, Klemensowi, Hippolitowi i Aloizemu Lechnickim, Maryanowi Jastrzębskiemu, Melanskim, Katarzynie Kaleczyckiej i dzieciom jej, Edeltrudzie Sarneckiej, Felicyanowi Sarneckiemu, Michałowi Ochocińskiemu, Piotrowi Baranowskiemu, Konstancyi, Stanisławowi, Władysławowi, Mieczysławowi i Alexandrowi Łozinskim, Maryannie Kuncewiczowej i jej dzieciom, Sewerynowi Izdebskiemu, Apolonowi i Stanisławowi Zalenckim, Dyonizemu Makarowiczowi, Janowi Ejsmontowi, Iodanie Bernackiej, Antoniemu i Kamili Chilkiewiczowi, Iohannie Ejsmontowej, Bogumilemu Kuncewiczowi, Kleofasowi Makarowiczowi, Karolowi Sawickiemu, Hincyntowi Pławskiemu, Kamili Opockiej, Edwardowi Roménowi, Xięciu Eustachemu Sangusce, Jakóbowi Drodzowskiemu, Janowi Borowickiemu, Ludwikowi Bochowskiemu; — ażeby przysłali do tej Izby swe dokumenta z tranżacyami w ciągu rocznego

реводами въ годовый срокъ, считая его со дня припечатанія первой публикаціи въ Виленскомъ Вѣстникѣ и чтобы они пользуясь мѣрою принятою Правительствомъ, для облегченія ихъ въ составленіи апелляціонныхъ дѣлъ, содѣйствовали къ тому сами, представленіемъ въ Палату принадлежности въ назначенный выше срокъ всехъ письменныхъ по существу дѣлъ доказательствъ, какія были представлены ими при судоворевіи въ судахъ 1-й степени, какъ то: подлинныхъ крѣпостныхъ актовъ, долговыхъ обязательствъ, контрактовъ и тому подобныхъ документовъ съ переводами оныхъ на Россійскій языкъ, каковыя письменныя доказательства тяжущіяся какъ довольныя такъ и недовольныя рѣшеніями Судовъ 1-й степени обязаны представить въ Палату на основаніи 1927 Ст. X. Тома Св. Зак. Граж. при обстоятельныхъ прошеніяхъ съ точнымъ поясненіемъ тѣхъ доводовъ и документовъ на коихъ они основываютъ свои права, имѣя въ виду, что Палата по установленному въ Сводѣ Законовъ порядку, составляетъ ревизионную инстанцію, а потому не будетъ уже требовать отъ нихъ объясненій или возраженій противу поданныхъ соперниками ихъ прошеній, но по минованіи означеннаго выше годоваго срока, прямо приступить къ разсмотрѣнію и рѣшенію дѣлъ, въ томъ видѣ, въ какомъ оныя тогда окажутся, при чемъ предвѣрять, что если означенные документы съ переводами не будутъ представлены тяжущимися въ палату въ назначенный годовый срокъ, то изъ нихъ апелляторы или недовольныя рѣшеніями Судовъ 1-й степени, подвергнуть сами себя тому послѣдствію, что апелляціонныя ихъ позывы, какъ не подкрѣпленные доказательствами и документами, останутся безъ всякаго дѣйствія и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ рѣшеніе, будетъ обращено къ надлежащему исполненію, довольныя же стороны, должны будутъ отнести къ собственной своей винѣ, все невыгодныя для нихъ послѣдствія, могущія произойти при рѣшеніи ихъ дѣлъ въ Палатахъ по доказательствамъ одной жалующейся стороны и по тѣмъ бумагамъ какія въ Судахъ 1-й степени находились.

Секретарь Соколовскій. (205)

2. Отъ Таурогенской Таможни объявляется, что въ оной будутъ продаваться съ публичнаго торга, разные скопфискованные товары, какъ то: чай, кофе, сахаръ, писчая бумага, стекла зеркальныя, подтяжки, иглы, разные часы, карандаши, трубки, духи, мыло, помада, разные хрустальныя, фарфоровыя и бронзовыя издѣлія, разные пуговицы, ягруски, ножи и ножницы, баульчакъ, бритвы, табакерки, разные камлоты, полотно, ситцы, матеріи шелковыя и бумажабыя, разные платки, сукно, тюль, кисей, тесемки и прочіе разные галантерейныя и аршинныя товары, на весьма значительную сумму. Продажа начнется съ 14 числа Іюня сего года.— М. Таурогенъ, 15 Апрѣля 1844 года.

Управляющій Вилькинъ.

За Секретаря Лабановскій. (221)

2. Вилейскій Предводитель Дворянства объявляетъ, что Помѣщикъ Вилейской Губерніи Вилейскаго Уѣзда Софія съ фамиліи Гроходскихъ Домейкова, страдающая здоровьемъ по совѣту Лѣкарей намѣрена отправиться за границу въ Германію для пользованія тамошними медицинскими средствами.

Предводитель Любанскій. (203)

2. Вилкомирскій Предводитель Дворянства объявляетъ, что Помѣщики Вилкомирскаго Уѣзда Устинъ Фаддеевъ сынъ, жена его Констанція Кржиштофорова дочь урожденная Графиня Платеръ и ихъ дочь Марія Піотуха выѣзжаютъ за границу къ Карльсбатскимъ водамъ для пользованія здоровьемъ срокомъ на полъ года.

Вилкомирскій Уѣздный Предводитель Дворянства и Кавалеръ, Феликсъ Свистуній. (207)

#### ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

2. На Скоповкѣ въ домѣ Генерала Пивабеля, продается фаэтонъ.

Печ. дозв. Старшій Вил. Пол. Маіоръ. Юкавскій. (224)

2. Обри, Парижскій Парикмахеръ, симъ честь имѣетъ извѣстить Почтеннѣйшую Публику, что магазинъ его находится нынѣ на Замковой улицѣ противъ ремизы, въ домѣ Г. Малевскаго, въ нижнемъ этажѣ; какъ для дамъ такъ и для мужчинъ, находится тамъ отдѣльныя залы.

Печ. дозв. Старшій Вил. Пол. Маіоръ Юкавскій. (223)

#### ПОРТРЕТЫ ДЕГЕРОТИПЫ.

2. Въ домѣ Г-на Сулистровскаго на улицѣ Скоповкѣ, Леонъ Гинцбургъ Совершаетъ ежедневно снятіе портретовъ какъ порозъ такъ и цѣлыхъ группъ, въ тѣченіи 15-и секундъ.

Печат. дозв. Вилен. Старшій Полвци. Маіоръ Юкавскій. (225)

terminu, od daty pierwszego opublikowania niniejszego ogłoszenia w Kurjerze Wileńskim, i ażeby korzystając z przedsięwziętych przez Rząd środków dla nastręczenia im ulgi w ułożeniu spraw appellacyjnych, dopomagali też ku temu i ze swęj strony, przez przysłanie do Izby (w ciągu zakreślonego wyżej terminu, wszystkich piśmiennych, stosownie do istoty sprawy, dowodów, jakie złożone były przez nich w czasie procederowania w Sądach 1-jej instancyi, jakę to: autentycznych aktów wieczystych, obligów, kontraktów, i temu podobnych dokumentów, obok z translacyami na język Rossyjski; jakowe to dowody, tak zadowolone jak i niezadowolone z wyroków Sądów 1-jej instancyi procederujące strony obowiązane są przysłać do Izby na podstawie 1927 artykułu X. Tomu Zbioru Praw Cywilnych, przy szczególnych prośbach, z należytém wyjaśnieniem tych dowodów i dokumentów, na których opierają swe prawa, mając to względzie, że Izba podług przepisanego w Zbiorze Praw porządku, stanowi rewizyjną instancję, a przeto nie będzie od nich potrzebowała żadnych objaśnień lub zarzutów przeciw podanym przez przeciwnie ich strony prośbom, lecz po upływie czasu zakreślonego wyżej terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i rozstrzygnięcia sprawy, w tym kształcie, w jakim się na owczas okaże; przczém zastrzega, że jeżeli rzeczony dokumenta z translacyami nie będą przedstawione do Izby przez strony procederujące, w ciągu określonego wyżej rocznego terminu, tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków Sądów 1-jej instancyi, sami siebie narażają na te następstwa, że appellacyjne ich pozwy, jako niewsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku; i obżalowane przez nich w tych pozwach wyroki, podane będą do należytego wypełnienia, éadywolone zaś będą musały przypisać własnej winie wszystkie niepomyślnie dla nich skutki, które mogą wyniknąć w czasie rozstrzygnięcia spraw ich w Izbie za samemi tylko dowodami jednej żalującej się strony, i za temi papierami, jakie się znajdowały w Sądach 1-jej instancyi.

Секретарь Соколовскій. (205)

2. Таурогенская Таможня оглашаетъ, изъ в ней будутъ продаваться з publicznego targu różne skonfiskowane towary jako to: herbata, kawa, cukier, papier do pisania; zwierciadła, szelki, igły, różne zegarki, ołówki, fajki, perfumy, pomady, mydło, różne kryształowe, fajansowe i bronzowe wyroby, rozmaite guziki, cacki, noże, nożyce, skrzyneczki, brzytwy, tabakierki, różne kamloty, płótno, płócienna, materye jedwabne i bawełniane, różne chustki, sukno, tiule, perkale, tasiemki i inne różne galanteryjne i lokciowe towary, na bardzo znaczną sumę. Przedaż rozpocznie się 14-go Czerwca ter. 1844 roku.

Zarządzający Wilkin.

Za Sekretarza Labanowski. (221)

2. Wilejski Marszałek Dworzanstwa ogłasza, iż Obywatelka Gubernii Wilejskiej, Powiatu Wilejskiego, Zofia z Brochockich Domejkowa, za radą Lekarzy ma zamiar wyjechać za granicę do Niemiec, dla poratowania zdrowia.

Marszałek Lubanski. (203)

2. Wilkomirski Marszałek Dworzanstwa ogłasza, iż Obywatel Powiatu Wilkomirskiego Justyn syn Tadeusza, z żoną Konstancją z hrabiów Platerów i córką Maryą Piotuch, wyjeżdża za granicę do wód Karlsbadzkich, na pół roka, dla poratowania zdrowia.

Wilkomirski Powiatowy Marszałek i Kawaler Feliks Svisztunij. (204)

#### OGŁOSZENIA PRYWATNE.

2. Na Skopówce w domu Jenerała Pinabela, przedaje się fajeton.

Druk. pozw. Starszy Wil. Pol. Major Jukawski. (224)

2. A. Obry, Fryzyer z Paryża, ma honor zawiadomić Szanowną Publiczność, że Magazyn jego znajduje się teraz na ulicy Zamkowej, przeciwko Remizy w domu P. Malewskiego na dole, dla dam i dla mężczyzn znajdują się tam Salony osobne.

Druk. pozw. Starszy Wilen. Poliem. Jukawski. (223)

#### PORTRETY DAGEROTYPY.

2. W domu P. Sulistrowskiego, na ulicy Skopówce Leon Gincburg zajmuje się codziennie zdejmoowaniem Portretów, tak pojedynczo, jak i z całych grup w przeciągu 15 sekund.

Drukow. pozw. Wil. Starszy Policmiejster Major Jukawski. (225)